

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 39/40 (1902)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von  
A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Organ

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... " 20 "

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... " 16 "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzelle  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annonsen - Expedition  
von  
RUDOLF MOSSE  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Bd XL.

ZÜRICH, den 27. Dezember 1902.

Nº 26.



## Kirchenbau Richtersweil. Konkurrenz-Ausschreibung.

Die **Zimmerarbeiten** für die neue Kirche in Richtersweil werden hiermit zur freien Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Vorausmass und Bedingungen können vom 29. Dezember an im Bureau der unterzeichneten Bauleitung eingesehen werden.

Die Eingaben sind **bis 15. Januar 1903** an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Fabrikant **J. Zinggeler** in **Richtersweil**, zu senden.

Zürich I, Dezember 1902.

**J. Kehrer**, Architekt,  
Rämistrasse 39.

**Jaeger's Hochdruckgebläse**  
(effektvoll auf 3 m Wassersäule drückend) und  
**Jaeger-Pumpen**  
sind in der ganzen Welt verbreitet.  
**C. H. Jaeger & Co., Leipzig-Pl.**  
Größtes Werk dieser Branche.

## Motorenbau.

Ingenieur (Schweizer, dipl. Zürich) m. langjähr. Erfahrungen im Gross- u. Klein-Motorenbau, sucht zum April 1903 od. später Stellung in der Schweiz. Mehrjähr. Tätigkeit als Konstruktions-, Betriebs- u. Chefingenieur, bei ersten deutsch. Werken. Sehr gewandter, selbstständ. Konstrukteur, erfahr. in rationellen Arbeitsmethoden u. daher in der Lage, die Konstruktionen einer billigen, zweckmässigen Herstellung anzupassen. Vertraut m. d. Bau von **Sauggas-Anlagen** u. bereit, diesen Fabrikationszweig, wie auch d. Motorenbau einzuführen. Repräsentationsfähig, m. Korrespondenz u. Offertewesen vertraut u. befähigt, allenfalls in die Leitung eines industriellen Unternehmens einzutreten. Erstklassige Zeugnisse u. Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten erbeten unter Z H 9133 an **Rudolf Mosse, Zürich**.

**Einzig echte Mettlacher Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten, Stallklinker und Röhren,**  
wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica),  
**Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von Villeroy & Boch in Mettlach und Merzig.**

**Verblendsteine**  
in 7 verschiedenen Farben, glasiert und unglasiert, von Ph. Holzmann & Cie. in Frankfurt a. M.  
sog. Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt von A. Brach in Kleinblittersdorf.

Prima Schlackenwolle  
Ladenständer. — Dekor. Bauguss von C. Flink, Mannheim.

Vertreter: **Eugen Jeuch in Basel.**

Naturmuster und Preiscurant zu Diensten.

Die Verblendstein-Fabrik von  
**F. SUTER, sen., Fabrkt. in BÜREN a. A. (Bern)**  
offeriert zu billigsten Preisen:

## VERBLENDSTEINE

1/4, 1/2, 3/4 und 4/4 Ecksteine und Läufer in Farben No. 1 gelbgrau; No 2 helle Lederfarbe; No. 3 dunkle Lederfarbe; No. 4 gelbrot; No. 5 hellrot und No. 6 dunkelrot.

### Prima Ware.

Atteste der Materialprüfungs-Anstalt Zürich stehen zur Verfügung.

### Alleinvertreter für die Schweiz:

Herren **Vischer & Tschiffeli**, Kramgasse Nr. 56, Bern.

Fugenlose

## Holzsteinboden

(Lapidit)

eigenes Verfahren, empfehlen als besten

### Fabrik-Fussboden

sowie für Kirchen, Schulen, Verkaufsläden, Wirtschaftslokale, Spitäler, Küchen, Veranden, Korridore etc. etc.

Ed. Wüthrich & Cie., Herzogenbuchsee.

## Theerprodukte-Fabrik „Biebrich“

in Biebrich am Rhein „F“

**liefert in anerkannt besten Qualitäten:**

Ia. Trinidad-Goudron, Trinidad-See-Asphalt Epurée,  
Ia. Pflasterkitt, Tonrohrkitt, Parket-Asphalt « Alyton », Carboleineum,  
Asphalt-Dachpappen, Asphalt-Isolierplatten, ächten Holz cement,  
Asphalt-Klebemasse, säurefesten Asphalt etc. etc., sowie sämtliche Produkte  
der Asphalt- und Theer-Industrie.

# Zu verkaufen oder zu verpachten.

Ein grösseres Baugeschäft mit Säge und Schreinerei mit modernen, gut erhaltenen Maschinen und vollständigem Inventar, in entwicklungsähiger, verkehrs- und waldreicher Gegend des Kantons Bern, in der Nähe eines Eisenbahnknotenpunktes. Zugehörige Grundfläche, als Zimmerplatz benutzt, ca. 16 000 m<sup>2</sup>.

Die Anlage bietet einer jungen, tüchtigen Kraft ein sicheres Auskommen.

Auskunft erteilt F. Winzenried, Notar, Bern.

Alleinvertretung für die Schweiz:  
**Churer Lack- & Farbenfabrik in Basel u. in Chur**

**Hyperolin**

Beste wetterfeste Anstrich- u. Fassaden-Farbe.

Man verlange

Prospekte und Musterkarten in 60 verschiedenen Farbtönen.

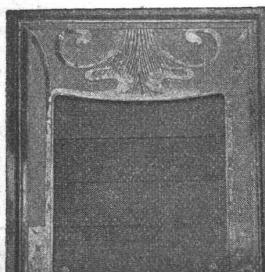
**Albert Stadelmann, Ingenieur**  
**Heimatstrasse 25, Zürich**

empfiehlt sich, gestützt auf langjährige Erfahrungen, zur Uebernahme von Projektarbeiten aller Art, für städtische und ländliche Strassen, Wasserbauten, Strassenbahnen, Eisenbahnen, ferner von Bebauungs- und Quartierplänen, Expertisen, Bauleitungen etc. etc.

**PAUL STOTZ** Kunstgewerbliche Werkstätte

G. m. b. H.

**STUTTGART.**



Anfertigung v. feinen Metallarbeiten jeder Art aus allen Materialien in

Guss-, Treib- und Schmiedetechnik:  
Beleuchtungskörper,  
Grabverzierungen,  
Kamingitter, Treppengeländer,  
Wasserspeier, Gartentore,  
Guss für technische Zwecke in jeder Legierung, Erzguss mittelst Sandformerei und Wachsaußschmelzverfahren,

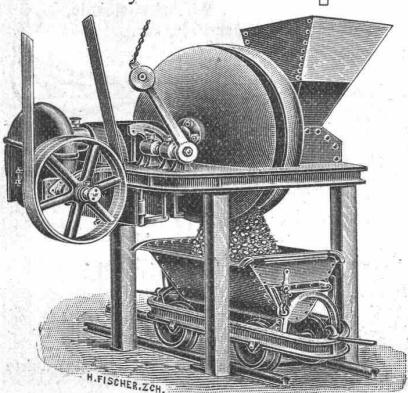
Geschmiedete Bronze.

Ausführung nach gegebenen und eigenen Entwürfen.

— Goldene Medaille Paris 1900. —

# Mischmaschinen

System Müller + Pat. Nr. 22789



Für Bauunternehmer  
als Beton- und Mörtelmaschine.

Für Fabriken zum  
Mischen von trockenen,  
dünn- und dickflüssigen  
Materialien  
liefert

Rudolf Roetschi

Nachfolger von  
Roetschi & Meier,  
ZÜRICH.

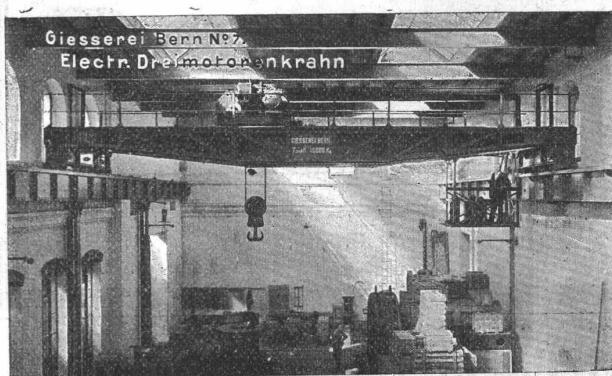
**PANZERKASSEN, GELDSCHRÄNKE**  
Emil Schwyzer & Cie Zürich

**KIRCHNER & Co.,**  
Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Spezialfabrik von  
Sägewerkmaschinen  
und Holzbearbeitungsmaschinen

Ueber 60 000 Maschinen geliefert.  
62 höchste Auszeichnungen.  
Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.  
Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,  
— TELEPHON 3866.

Gesellschaft der  
**Ludwig von Roll'schen Eisenwerke**  
Filiale: Giesserei Bern liefert:



Hebezeuge jeder Art als: Laufkräne, und feste od. fahrbare Drehkräne für Hand- und speziell elektrischen Betrieb; Aufzüge für hydraulischen, elektrischen, und Transmissionsbetrieb.

Eisenbahnmaterial als: Drehscheiben und Schiebebühnen für Wagen und Lokomotiven; Hand-, Dampf- und elektrischer Betrieb. Weichen für Haupt- u. Nebenbahnen, f. Vignol- u. Rillen-Schienen. Barrieren mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen

für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme.) Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

Schleusenanlagen für Hand- und elektrischen Antrieb.

Hydraulische, automatische Zementsteinpressen.

Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten. —

# Gutehoffnungshütte

Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb  
in Oberhausen (Rhld.)

fertigt in ihren mit den neuesten und vollkommensten Einrichtungen ausgerüsteten Werkstätten als Besonderheit

Achsen und Radreifen aus bestem Siemens-Martinstahl  
für Lokomotiven, Tender und Wagen aller Art,

Radgerippe (Speichenräder)

aus bestem Schweisseisen für Wagen aller Art,  
fertige Radsätze für Wagen aller Art,

sowohl für Voll-,  
als auch für Neben- und Klein-Bahnen.

Vertreter für die Schweiz: Gebr. Stebler, Zürich.

Facettier-, Schleif- und Polierwerke Seebach  
Spiegelbelege-Anstalt  
Fensterglas  
Draht- und Röhrglas  
Glasjalousien etc. etc.

**Grambach & Linsi, Brunng. 8 & 10, Zürich**  
unbelegt      Spezialität:  
plan      Spiegelglas  
Telegramm Grambachlinsi Zürich. in allen Fäsonen.

Höchste Auszeichnung  
Goldene Medaillen  
Zürich 1894, Genf 1896.  
Man verlange Preise  
über  
alle Tafelgläser.

**C. A. Grüssy, Zivilingenieur,**  
Altstetten-Zürich.

Uebernahme **technischer Vorarbeiten für Bahn- und Strassenbau, Wasserversorgung und Kanalisation.**

## Eisen- und Metallgiesserei Seebach.

**H. Bölsterli & Cie, Seebach bei Zürich.**

### — Eisengiesserei —

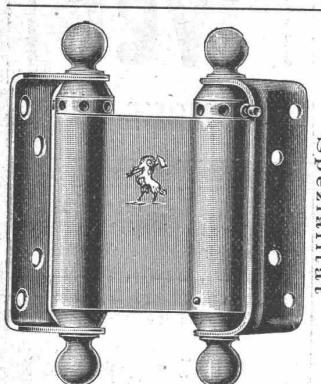
Maschinenguss nach Modellen, Schablonen und Zeichnungen bis 10000 kg.  
Zylindergruss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. Formmaschinen für Massenartikel. Coquillenguss.

### — Metallgiesserei —

Bronze, Phosphorbronze, Messing. Lagerkompositionen. Legierungen jeder Art.  
*Eigene Modellschreinerei.*

**Spezialität: Rohguss für Transmissionen; Hängelager, Stahlager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.**  
Von den gangbaren Größen wird stets Vorrat gehalten; nicht Vorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

**Depot in Genf: Rue du Rhône 61.**



## Spiralfeder - Pendeltürbänder

aus der Fabrik für Tür- und Fensterbeschläge

von

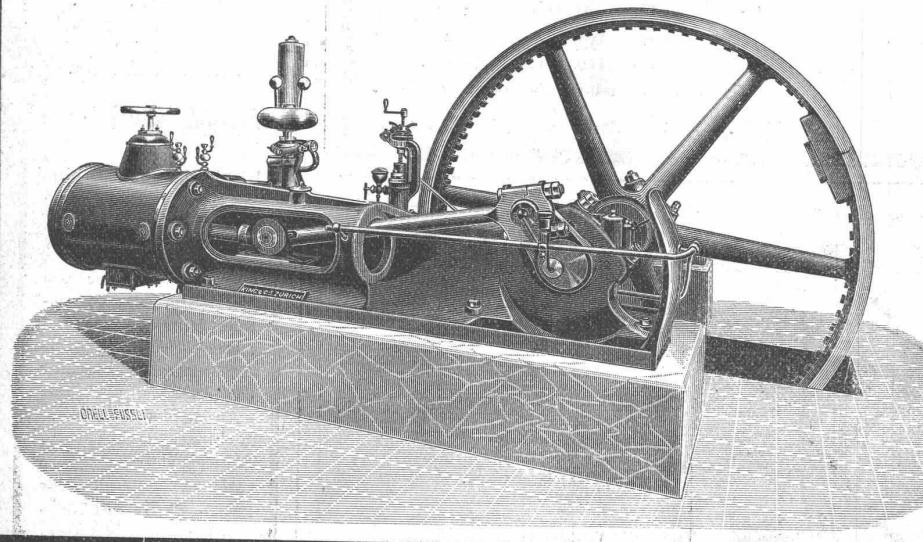
**Ed. Tague, Gottfried Stierlins Nachfolger,**  
**Schaffhausen.**

Höchste Solidität. Unübertroffene Federkraft. Feine elegante Ausführung.

Garantie für jedes einzelne Stück.

Man hüte sich vor geringen Nachahmungen.  
Preislisten und Muster gratis zu Diensten.

## Maschinenfabrik King & Co., A.-G., Zürich.



Eisenbahnstation Zürich-Wollishofen

Telegramm-Adresse: King Zürich.

Spezialitäten:

**Dampfmaschinen**

horizontale und vertikale

**Dampfkessel**

**Lokomobilen**

**Halb-Lokomobilen**

bis 250 Pferdekräfte.

Komplette  
**Dampfbetriebsanlagen**

# EISENBAHN

Vignole- & Rillenschienen  
in grösster Auswahl

Schwellen nebst Befestigungsmittel  
Schienenträger, Schienenbieg-Apparate  
Lochpressen, Geleisehebeböcke

- Material für Haupt-, Neben- & Strassen-Bahnen  
Weichen, Kreuzungen

Kräne, Drehscheiben  
Aufzüge für Hand- & Motor-Betrieb  
**Brückenwaagen**  
Schiebebühnen, Lokomotiven  
Tramways- & Güterwagen

Achsen, Bandagen,  
Radsterne,

Radscheiben, Radsätze  
Federn, Kuppelungen etc.

liefert in bester Ausführung

FRITZ MARTI A.-G., Winterthur.



Anerkannt beste

## Dynamit-Sorten

für alle Sprengzwecke

sowie

**Zündschnüre & Kapseln**  
liefert Dynamit Nobel, A.-G., Zürich

Fabrik in Isleten (Uri).

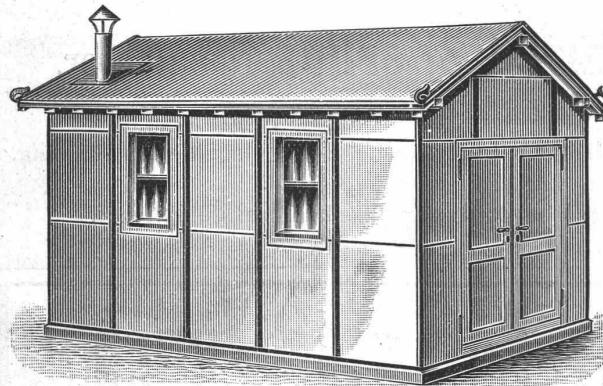
Mythenstrasse 21.

— Telephon 3623. —

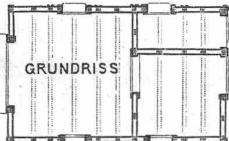
## Schweizer. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Willegg RILLIET & KARRER

+ Pat. No. 9080.

Wärter- und Gärtner-Buden in allen Grössen.



Man verlange Muster.



Prospekte und Atteste.

Transportable Magazine,  
Bureaux  
und kleinere Bauten.

Ferner:  
Kühl- und Trockenkammern.  
Eiskisten zur Konservierung  
von Eis.  
Wandverkleidungen.  
Einrichtung  
von feuersicheren Räumen.  
Treibkästen.  
Fix und fertig in Willegg  
in Bahnwagen verladen.

Vorteile:  
Feuersicher. Schutz gegen  
Kälte und Wärme.  
Hygienisch. Transportabel.  
Projekte und Voranschläge gratis.

Wer annoncieren will

— seien es auch nur kleine Anzeigen als: Personal-, Vertreter-, Stellungs-, Kaufs-, Verkaufs-, Pacht- und Mieths-Gesuche — wendet sich mit Vortheil an die

Annoncen - Expedition

**Rudolf Mosse**

Centralbureau für die Schweiz:

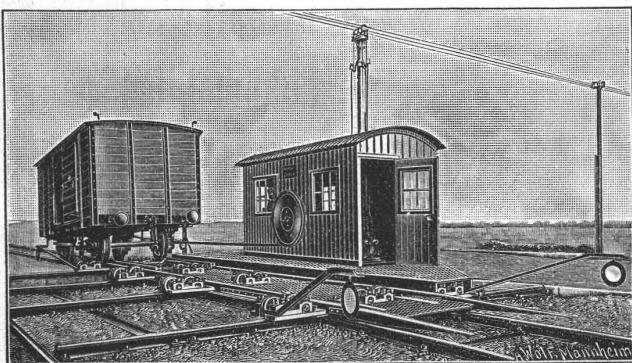
**ZÜRICH**

Theaterstrasse 5.

Agenturen: Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen.

Hierdurch erwachsen dem Inserenten keine Mehrkosten

dagegen eine Reihe von Vortheilen, wie: kostenfreie fachmännische Beratung hinsichtlich zweckentsprechender Abfassung der Annonce, auffälliger Ausstattung derselben, Wahl der bestgeeigneten Blätter und hierdurch Vermeidung unnützer Ausgaben. → Katalog gratis.



**Joseph Vögele, Mannheim**

liefert seit 1842:  
Weichen jeder Bauart und Spurweite für Haupt- und Nebenbahnen;  
Herzstücke; Kreuzungen;  
Drehscheiben u. Schiebebühnen  
für Lokomotiven und Wagen, mit  
Hand-, Dampf- und elektr. Antrieb.  
Drehscheiben mit Fuhrwerk be-  
fahrbar;  
Elektrische Spills, Stellwerke,  
Schlagbäume.

Vertreter für die Schweiz:  
**Wolf & Graf, Zürich.**